

**FORM ICH-09**

**REQUEST BY A NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATION TO BE ACCREDITED TO PROVIDE  
ADVISORY SERVICES TO THE COMMITTEE**

**1. Name of the organization**

Please provide the full official name of the organization, in its original language as well as in French and/or English.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΟ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ  
PELOPONNESIAN FOLKLORE FOUNDATION

**2. Address of the organization**

Please provide the complete postal address of the organization, as well as additional contact information such as its telephone or fax numbers, e-mail address, website, etc.. This should be the postal address where the organization carries out its business, regardless of where it may be legally domiciled (see item 8).

1, VAS. ALEXANDROU ST., 21100 NAFPLIO, GREECE,  
TEL. 27520 28947, FAX. 272520 27960, E-MAIL. pff@otenet.gr, www.pli.gr

**3. Country or countries in which the organization is active**

Please identify the country(ies) in which the organization actively operates. If it operates entirely within one country, please indicate which country. If its activities are international, please indicate whether it operates globally or in one or more regions, and please list the primary countries in which it carries out activities

- national  
 international (please specify: )
- worldwide
  - Africa
  - Arab States
  - Asia & the Pacific
  - Europe & North America
  - Latin America & the Caribbean

Please list the primary country(ies) where it is active:

Greece, Cyprus, UK, France, Italy, Norway, Sweden

**4. Date of its founding or approximate duration of its existence**

Please state when the organization came into existence.

1974

## 5. Objectives of the organization

Please describe the objectives for which the organization was established, which should be “in conformity with the spirit of the Convention” (Criterion C). If the organization’s primary objectives are other than safeguarding intangible cultural heritage, please explain how its safeguarding objectives relate to those larger objectives.

*Not to exceed 350 words; do not attach additional information*

The Peloponnesian Folklore Foundation "V. Papantoniou" (PFF) has been compiling, arranging, preserving and publishing different elements of the Greek and foreign folk culture which is an important part of the intangible cultural heritage. The foundation wishes to stress the connection between anthropology and cultural studies, in order to project the aspects of contemporary social reality. A collection involves *things*, but the actual process of collecting presents relationships, between people as subjects, and between *things* as objects. So we come to the fact that the *things* we choose to collect represent our perspective of what is important to be maintained for the next generations. The operation of the PFF is beneficial on different levels and this reflects its varying goals. First, among the museum/s main goals is recording, the study of contemporary Greek culture in all its expressions, and the contribution to the scientific community through grants, publications and exhibitions. Another goal is the influence of the broad public through efforts to promote the importance of the documentation of folk culture. This field comprises of two sections, the first being the local community that gradually understands the importance of the historical and ethnological artefacts that could be donated to the museum, so that they are safeguarded for the next generations. The contribution of the local community can be separated in two equally important sectors, the objects and their experiences provided as oral testimonies. The second section concerns visitors, Greek as well as foreign, who experience the local heritage in a simple and interesting way during their free time. Additionally, one of the Foundation goals is training its personnel on subjects relevant to its collections. The most important contribution is its educational role that will help future generations to experience, evaluate, maintain, and finally enjoy their very own cultural heritage.

**6. The organization's activities in the field of safeguarding intangible cultural heritage**

Items 6.a. to 6.c. are the primary place to establish that the NGO satisfies the criterion of having "proven competence, expertise and experience in safeguarding (as defined in Article 2.3 of the Convention) intangible cultural heritage belonging, inter alia, to one or more specific domains" (Criterion A).

**6.a. Domain(s) in which the organization is active**

Please check one or more boxes to indicate the primary domains in which the organization is most active. If its activities involve domains other than those listed, please check "other domains" and indicate which domains are concerned.

- oral traditions and expressions
- performing arts
- social practices, rituals and festive events
- knowledge and practices concerning nature and the universe
- traditional craftsmanship
- other domains - please specify:

Historical evolution of costume, its social economical and other aspects. Music & Dance as functions, pre-industrial technology, textile conservation as well as the connection between children, games and toys.

**6.b. Primary safeguarding activities in which the organization is involved**

Please check one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities involve safeguarding measures not listed here, please check "other safeguarding measures" and specify which ones are concerned

- identification, documentation, research (including inventory-making)
- preservation, protection
- promotion, enhancement
- transmission, formal or non-formal education
- revitalization
- other safeguarding measures - please specify:

Field work, documentation

### **6.c. Description of the organization's activities**

Organizations requesting accreditation should briefly describe their recent activities and their relevant experience in safeguarding intangible cultural heritage. Please provide information on the personnel and membership of the organization, describe their competence and expertise in the domain of intangible cultural heritage and explain how they acquired such competence. Documentation of such activities and competences may be submitted, if necessary, under item 8.c. below.

*Not to exceed 750 words; do not attach additional information*

#### **Research Center:**

The PFF's programmes of scientific activities include projects being conducted throughout Greece with the objective of recording and studying the folk culture, costume, music and dance, pre-industrial technology, children and children/s toys.

#### **National Traditional Costume Archives:**

In 1989 the PFF in collaboration with the Museum of Greek Folk Art as part of the Ministry of Culture set up a research team, which, in the same year, started a pilot project on the study of the particular features of costumes in the border areas of Epirus. The main goal of this collaboration was to establish a data bank and a research center.

#### **Photographic Archives:**

The photo and sound archives cover mainly all field work carried out by the PFF.

#### **Collections Department - "The Aristeides programme":**

The foundation/s collections now number over 27,000 artifacts, covering all fields of study relating to contemporary Greek culture with emphasis on ethnography, fashion, and children.

In order to improve the management of the collections, the "Aristeides" programme for electronic documentation was created and designed from the outset on the basis of the expertise of the Peloponnesian Folklore Foundation.

#### **The Library:**

The library focuses mainly on museology, ethnology, costume study, theatre and the child as well as history and art. Today, it has 10.250 book titles and 250 periodicals.

#### **"Stathmos" The Children's Museum:**

In October 1989, the PFF opened the first in Greece museum devoted to childhood. The museum, housed in the old railway station in Nafplion, consists of the old train depot and the station platform granted to the PFF by the Municipality of Nafplion. A part of the PFF collections related specifically to children is displayed and its educational programmes are aimed at: a) schools and organized groups, and b) the children of the Argolide.

#### **Conservation Center:**

In April 2000 the PFF started a Conservation Centre at Plapouta & Riga Palamidi street in Nafplion. It was donated by the "Stavros S. Niarchos" Foundation. The PFF was the first institution in Greece to establish a textile conservation department - since 1975.

## 7. Its experiences cooperating with communities, groups and intangible cultural heritage practitioners

The Committee will evaluate whether NGOs requesting accreditation “cooperate in a spirit of mutual respect with communities, groups and, where appropriate, individuals that create, maintain and transmit intangible cultural heritage” (Criterion D). Please briefly describe such experiences here.

*Not to exceed 350 words; do not attach additional information*

The PFF has organized many exhibitions in Greece and abroad, trying to maintain and transmit intangible cultural heritage. The most important of which are the following:

- Nafplion 1981, the exhibition devoted to the production, elaboration and use of natural fibres in Greece mid 19th to mid 20th c. was the starting point of the interest in museology shown by all the small and many of the large museums in Greece. the pff won the European museum of the year main award (EMYA) for that exhibition.
- Brussels 1982, Europalia - "Three cycles of life"
- Athens 1985, Athens cultural capital of Europe, "Greek costumes and jewellery, past and present"
- Dallas, Texas 1990, Salute to Greece (year devoted to Greece), "Greek Costumes"
- Dallas, Texas 1990, Salute to Greece (year devoted to Greece), "Children's drawings/Karagiozis"
- Athens 2004, Cultural Olympiad, "Ptychoseis = Folds + Pleats, Drapery from Ancient Greek Dress to 21st Century Fashion"
- Nafplion 2006, permanent exhibition, "The Greek Town, Nafplion 1822-1922"
- Nicosia, Cyprus, act. 2007 - Jan. 2008, "From Nafplion to Nicosia, The Collections of the PFF", Leventis Municipal Museum
- Nicosia, Cyprus, act. 2007, "6 Universal Greek Fashion Designers"
- Limassol, Cyprus, Dec. 2007 - Jan. 2008, "TO DRESS" Towards a Costume Culture Museum, Evagoras Lanitis Center.

The PFF publishes two original scientific journals, *Ethnographica* and *Endymatologica* as well as other publications that were connected with local communities and tried to maintain and transmit intangible cultural heritage. (see enclosed list of publications)

As a member of the International Council of Museums (ICOM), the PFF has organized the following conferences and meetings.

1. Meeting of the Work Group of the *ICOM Costume Committee* (1981).
2. *Museums and School* (1981).
3. Meeting of the *ICOM Costume Committee* held as part of the celebrations of the tenth anniversary of the foundation of the PFF.
4. Meeting of the *International Committee for Education & Cultural Action (CECA)* (1988), organized jointly with the Greek Section of ICOM.
5. Three-day seminar devoted to *Museum and School* for teachers in the Argolid (April 1990), organised jointly with the Ministry of Education, the Greek Section of ICOM, and the British Council.
6. Meeting of the ICOM International Documentation Committee (CIDOC) (annual meeting) (October 1990), organised jointly with the Greek Section of ICOM).
7. 17th symposium of the *ICTM, International Council of Traditional Music, Work Group*, jointly organized with the ICTM Experts in Ethnic Dance International Work Group.
8. 53rd annual meeting of the ICOM International Committee on Costume (1999).

The PFF experiences, cooperating with communities, groups and intangible cultural heritage practitioners, resulted of a research project that ran over the whole of Greece.

Its aim was the documentation and study of folk culture, music and dance, pre-industrial technology and children games. The results of the research were published in the special scientific journals “Ethnographica” and “Endymatologica”. The “Essai sur la chanson populaire Grecque” by the distinguished Ethnomusicologist Samuel Baud-Bovy, was published with an introduction by Fivos Anoyianakis, while a double LP with music from South Italy and Sicily, was released as the result of a research project carried out by Lambros Liavas and Nicos Dionysopoulos. The research project in Cyprus was presented in a box set of 7 LPs and a textbook. Music supervision was made by the ethnomusicologist Fivos Anoyianakis. The whole research project was prepared by Alecos Iacovides. Exhibitions aim to maintain and transmit intangible heritage. (Brussels, EUROPALIA, *Three cycles of life*, Dallas, Texas, Salute to Greece, *Children’s drawings/Karagiozis*, Nafplion, *The Production, Elaboration and Use of Natural Fibres in Greece*, Athens, Athens Cultural Capital of Greece, *Greek Costumes and Jewellery, past and present etc.*)

**Objects and artifacts** are also considered parts of the intangible heritage when associated with those communities which recognize them as part of their cultural heritage. The PFF collections comprise objects associated with birth, christening, school puppet and shadow puppet (“karaghiozi”) figures, toys, costumes, as well as the fine art, design and engravings. The aim of this collection was to compile information about currently active oral history projects focused on objects, artefacts or projects including an oral history element. As the acquisition of items is made on a personal level, the complete fashion collections by Yiannis Tseklenis, the Fani Kazes collection of dolls in Greek local costume, the Yiannis Metsis archives and the history archive of Takis Mavros are among an individual’s most intimate possessions.

The PFF does not focus on **performing arts**; however in 2006 the PFF decided to decorate the internal of “Stathmos” (childhood museum) with the artwork of children under the guidelines of artists. The PFF also focused on the revival of **social practices, rituals and festive events**. Initially the programs included Greek dance lessons presented by locals to perform the acquaintance with the Greek Folk Music and traditional dress. Additionally, adults and children participated in games and pastimes. Then, the activities extended to the folk festivities: carols and bread-making at Christmas, maypole dancing and flying kites at Carnival, baskets with eggs and small ring-shaped biscuits at Easter etc. Finally the PFF collaborated with **traditional craftsmen** like the Shadow Puppet Theatre players Michopoulos and Yiannis Kokkoris.

This intangible cultural heritage, transmitted from generation to generation, is constantly recreated by communities and groups in response to their environment; it provides them with a sense of identity and continuity.

## **8. Documentation of the operational capacities of the organization**

The Operational Directives (paragraph 94) require that an organization requesting accreditation shall submit documentation proving that it possesses the operational capacities listed under Criterion E. Such supporting documents may take various forms, in light of the diverse legal regimes in effect in different States. Submitted documents should be translated into French or English whenever possible if the originals are in another language. Please identify supporting documents clearly with the item (8.a, 8.b or 8.c) to which they refer.

### **8.a. Membership and personnel**

Proof of the participation of the membership of the organization, as requested under Criterion E (i), may take diverse forms such as a list of directors, list of personnel and statistical information on the quantity and categories of members; a complete membership roster usually need not be submitted.

*Please attach supporting documents.*

### **8.b. Recognized legal personality**

If the organization has a charter, articles of incorporation, by-laws or similar establishing document, a copy should be attached. If, under the applicable domestic law, the organization has a legal personality recognized through some means other than an establishing document (for instance, through a published notice in an official gazette or journal), please provide documentation showing how that legal personality was established.

*Please attach supporting documents.*

### **8.c. Duration of existence and activities**

If it is not already clearly indicated from the documentation provided for item 8.b, please submit documentation proving that the organization has existed for at least four years at the time it requests accreditation. Please provide documentation showing that it has carried out appropriate safeguarding activities during that time, including those described above in item 6.c. Supplementary materials such as books, CDs or DVDs, or similar publications cannot be taken into consideration and should not be submitted.

*Please attach supporting documents.*

## **9. Contact person for correspondence**

Provide the complete name, address and other contact information of the person responsible for correspondence concerning this request. If an e-mail address cannot be provided, the information should include a fax number.

IONNA PAPANTONIOU

**10. Signature**

The application must include the name and signature of the person empowered to sign it on behalf of the organization requesting accreditation. Requests without a signature cannot be considered.

Name:

Title:

Date:

Signature:<Signed>





## PELOPONNESIAN FOLKLORE FOUNDATION

Vassilios Papantoniou

### BOARD OF DIRECTORS

- \* Ioanna Papantoniou, Costume & Stage designer, – President (1974).
- \* Dimitris Ephraimoglou, Director of the Foundation of the Hellenic World, Vice-president (1997).
- \* Virginia Matseli, Archaeologist, Ministry of Culture, Secretary (1982).
- \* Dionysis Kritikos, Civil Engineer, – Treasurer (2002).
- \* Mary Michailidou, Art Historian, Ministry of Culture – Member (1992).
- \* Dr. Ioannis Zervas, Professor at the Athens University – Member (1986)
- \* Ilias Spirtounias, Director of the Cultural Centre of the Hellenic World – Member 2002.

The following have also served as members of the Board of Directors.

- \* M. Barbarigou (1974-1982) – Member of the Hellenic Folklore Research Center, Academy of Athens.
- \* +Poppy Zora (1974-1982) – ex-Director of the Museum of Greek Folk Art
- \* + Georgia Tarsouli (1974-1982) – Author
- \* + Angelos Terzakis (1974-1975) – Author
- \* + Phivos Anoyianakis (1974-1995) – Music critic, Ethnomusicologist
- \* Dr. Nikiphoros Diamandouros, European Ombudsman
- \* Dr. Dimosthenis Agraphiotis (1982-1986) – Dean of the National School of Public Health
- \* Lefteris Drandakis (1986-1992) – Artistic Director of Lykion ton Hellinidon.
- \* Angeliki Kosmopoulou (1997-2002) – Archaeologist, Director of the Cultural Centre of the Hellenic World – Member 2002.



**PELOPONNESIAN FOLKLORE FOUNDATION**

Vassilios Papantoniou

PERSONNEL

Researcher,	Kanellos Kanellopoulos
Secretariat – Library,	Asimina Valasaki
Museum collections, audio-visual archive	Angeliki Roumelioti
Documentation of museum collections, Aristeides Programme	Maria Papadopoulou
Other scientific employee,	Stella Psatha
Educational Programmes,	Popy Zachou-Kalkounou
Accountant	Yiorgos Patrinos
Shop	Niki Skouteri
Custodians	Vasiliki Ragava
	Panayiotis Thomopoulos
	Efthimios Paivanas
National Archive of Traditional Costume	Xenia Politou
Exhibitions	Stamatis Zannos
	Nikos Korolis



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 18 ΜΑΡΤΙΟΥ 1974

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
70

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

197. Περί παραχώρησης κατά κυριότητα εις τόν ΕΟΤ δημοσίας εκτάσεως εν Ήρακλείω Κρήτης. .... 1
198. Περί κηρύξεως τού δάσους «Πευκιάς» Ξυλοκάστρου ως Αισθητικού Δάσους. .... 2
199. Περί έγκρίσεως συστάσεως κοινοφελούς ιδρύματος υπό την επωνυμίαν «Πελοποννησιακόν Λαογραφικόν Ίδρυμα Βασιλείου Παπαντωνίου» και κυρώσεως τού Οργανισμού αυτού. .... 3
- ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**
- Περί έγκρίσεως τροποποιήσεων και κωδικοποιήσεως τών άρθρων τού Καταστατικού τής Α.Ε. «ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΡΗΤΗΣ». .... 4
- Περί έγκρίσεως ιδρύσεως υπό τής Τραπεζής THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO καταστήματός τής εν Πειραιεί. .... 5
- Περί έγκρίσεως ιδρύσεως Β' Υποκαταστήματος τής Αγροτικής Τραπεζής τής Ελλάδος εν Λαρίση. .... 6
- Περί επανασυστάσεως Έπιτροπής Βιοτεχνικών Πιστώσεων και Υποεπιτροπών αυτής. .... 7

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 197

Περί παραχώρησης κατά κυριότητα εις τόν Έλληνικόν Οργανισμό Τουρισμού δημοσίας εκτάσεως εν Ήρακλείω Κρήτης.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει:

- α) Τόν Ν. 1624/51 «περί κυρώσεως, τροποποιήσεως και συμπληρώσεως τού Α. Ν. 1565/50 «περί συστάσεως Έλληνικού Οργανισμού Τουρισμού» ως ούτος ετροποποιήθη μεταγενεστέρως και ισχύει σήμερον.
- β) Τήν παράγραφο 3 τού άρθρου 9 τού Ν. Δ. 4109/60 «περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως τής περί Έλληνικού Οργανισμού Τουρισμού Νομοθεσίας και άλλων τινων διατάξεων».
- γ) Τās διατάξεις τού Ν. Δ. 175/1973 «περί Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».
- δ) Τήν σύμφωνον γνώμην τού Διοικητικού Συμβουλίου τού Έλληνικού Οργανισμού Τουρισμού (άποφασις 2079/75/7. 9.1973), προτάσει τού Ημετέρου Υπουργικού Συμβουλίου, άπεφασίσαιεν και διατάσσαιεν:

Άρθρον μόνον.

Παραχωρούμεν κατά κυριότητα εις τόν Έλληνικόν Οργανισμό Τουρισμού (ΕΟΤ) τμήμα τού υπ' αριθ. ΒΚ51 δημοσίου κτήματος έμβαδού 217 μ<sup>2</sup> περίπου, κειμένου εις Ήρακλείω Κρήτης ως τούτο σημειούται εις τήν υπ' αριθ. 889/1/28551/11.11.72 τοπογραφικόν διάγραμμα τού ΕΟΤ υπό τά στοιχεία ΑΒΓΔΕΖΗΑ, πρὸς τόν σκοπόν ανεγέρσεως κτιρίου διά τήν στέγασιν τών έκείσε Υπηρεσιών Τουρισμού.

Εις τόν Ημέτερον επί τού Συντονισμού και Προγραμματισμού Υπουργόν, ανατίθειμεν τήν δημοσίευσιν και εκτέλεσιν τού παρόντος.

Έν Αθήναις τή 12 Μαρτίου 1974

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΦΑΙΔΩΝ ΓΚΙΖΙΚΗΣ**

ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ ΑΝΔΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΡΑΛΛΗΣ, ΗΛ. ΜΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΠ. ΤΕΤΕΝΕΣ, ΕΥΣΤ. ΛΑΤΣΟΥΤΑΝΗΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΥΜΠΑΣ, ΣΤΑ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΤ, ΓΕΩΡΓ. ΤΣΟΥΜΑΝΗΣ, ΔΗΜ. ΤΣΑΚΩΝΑΣ, ΤΖΩΡ. ΤΖΩΡΤΖΑΚΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΙΠΡΑΙΟΣ, ΠΑΝ. ΠΑΠΑΓΡΩΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΧΑΡ. ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΔ. ΤΖΑΒΕΛΛΑΣ.

(2)

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 198

Περί κηρύξεως τού δάσους «Πευκιάς» Ξυλοκάστρου ως Αισθητικού Δάσους.

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

#### ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντες υπ' όψει:

1. Τās διατάξεις τού άρθρου 3 τού Ν. Δ. 996/1971, διών αντικατεστάθησαν αι διατάξεις τού άρθρου 78 τού Ν.Δ. 86/1969 «περί Δασικού Κώδικου».
2. Τήν από 21.1.1974 γνώμην τού Τεχνικού Συμβουλίου Δασών.
3. Τήν υπ' αριθ. 83/1974 γνώμοδότησιν τού Συμβουλίου τής Έπικρατείας, προτάσει τού Ημετέρου Υπουργικού Συμβουλίου, άπεφασίσαιεν και διατάσσαιεν:

Άρθρον 1.

Τό δάσος «Πευκιάς» Ξυλοκάστρου, ανακηρυχθέν ως Δημόσιον Τουριστικόν Κτήμα διά τής υπ' αριθ. 138/23.10.1970 Πράξεως τού Υπουργικού Συμβουλίου, μέ ιδιαίτερον οικολογικήν, αισθητικήν, υγιεινήν, τουριστικήν κλπ. σημασίαν, κηρύσσεται: ως αισθητικόν δάσος.

\*Άρθρον 2.

Τα όρια του αισθητικού τούτου δάτους, εκτάσεως 275 στρεμμάτων ορίζονται ως εξής:

\*Ανατολικώς: Συνοικισμός Σουκιάς και δὴ ἰδιοκτηρία Τυπάλου και βίλλα Σικελιανού.

Βορείως: Θάλασσα.

Δυτικώς: Κομόπολις Ευλοκάστρου και δὴ Ξενοδοχεία «Αρίων» και «Περσινόρος», ἔδος Μακαρίου και ἐν συνεχεία ταύτης ἀνώνομος ἔδος βαίνουσα με κατεύθυνση ΝΑ μέχρι συναντήσεως τῆς παλαιᾶς Ἑθνικῆς ἔδου Ἀθηνῶν—Πατρῶν.

Νοτίως: Παλαιὰ Ἑθνικὴ ἔδος Ἀθηνῶν—Πατρῶν.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργῶν, ἀνατίθει-  
μεν τὴν δημοσίευσιν και ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 12 Μαρτίου 1974

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΦΑΙΔΩΝ ΓΚΙΖΙΚΗΣ**  
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝΣΤ. ΡΑΛΛΗΣ, ΗΛ. ΜΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΠ. ΤΕΤΕΝΕΣ,  
ΕΥΣΤ. ΛΑΤΣΟΤΑΝΗΣ, ΒΑΣ. ΤΣΟΥΜΠΑΣ, ΣΤΛ. ΤΡΙΑΝ-  
ΤΑΦΤΑΛΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΤΣΟΥΜΑΝΗΣ, ΔΗΜ. ΤΣΑΚΩΝΑΣ,  
ΤΖΩΡ. ΤΖΩΡΤΖΑΚΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΚΤΗΡΑΙΟΣ, ΠΑΝ.  
ΠΑΠΑΓΡΩΔΟΠΟΥΛΟΣ, ΧΑΡ. ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΛ.  
ΤΖΑΒΕΛΛΑΣ.

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 199

(3)

Περί ἐγκρίσεως συστάσεως κοινοφελούς ἰδρύματος ὑπὸ  
τὴν ἐπωνυμίαν «Πελοποννησιακὸν Λαογραφικὸν Ἴδρυμα  
Βασιλείου Παπαντωνίου» και κυρώσεως τοῦ Ὁργανι-  
σμοῦ αὐτοῦ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

\*Ἐχόντες ὑπ' ὄψει: 1) τὴν ὑπ' ἀριθ. 6018/7.9.1968 πρῶ-  
ξιν τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Ἀλκιβιάδου Δ. Ζωγρομαλίδου,  
ὡς αὐτὴ ἐτροποποιήθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7946/  
11.7.1972 ὁμοίας, 2) τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν:

α) 108, 109 και 110 τοῦ ἀστικού Κώδικος,

β) 101 και 119 τοῦ Εἰσαγωγικοῦ Νόμου τοῦ Ἀστικού  
Κώδικος,

γ) 95 και 98 τοῦ Α.Ν. 2039/39 ἀπερὶ τροποποιήσεως,  
συμπληρώσεως και κωδικοποιήσεως τῶν Νόμων περὶ ἐκ-  
καθαρίσεως και διοικήσεως τῶν εἰς τὸ Κράτος και ὑπερ  
Κοινοφελῶν σκοπῶν καταλειπομένων κληρονομιῶν, κληρο-  
δοσιῶν και δωρεῶν) και

3. τὴν ἀπὸ 24.10.1968 συμφώνον γνωμοδότησιν τοῦ  
Συμβουλίου Ἐθνικῶν Κληροδοτημάτων, προτάσει τῶν  
Ἡμετέρων ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν και Πολιτισμοῦ και Ἐπι-  
στημῶν Ὑπουργῶν, ἀπεραζισαμεν και διατάσσομεν:

\*Άρθρον. μόνον.

Ἐγκρίνεται ἡ, δυνάμει τῶν ὑπ' ἀριθ. 6018/7.9.1968 και  
7946/11.7.1972 πράξεων τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν  
Ἀλκιβιάδου Δ. Ζωγρομαλίδου γενομένη, ὑπὸ τῆς Ἰωάν-  
νας θυγατρὸς Βασιλείου Παπαντωνίου, συστάσεως ἰδρύμα-  
τος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Πελοποννησιακὸν Λαογραφικὸν  
Ἴδρυμα Βασιλείου Παπαντωνίου» και κυρούται ὁ Ὁργανι-  
σμός αὐτοῦ, ὡς οὗτος ὑπεβλήθη ὑπὸ τῆς ἰδρυτρίας, ἐτρο-  
ποποιήθη και συμπληρώθη ἀρμοδίως ἐξ ἀρθρῶν ἐπὶ τὰ (7)  
καταχωριζόμενος κατωτέρω.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν και Πολιτισμοῦ  
Ἐπιστημῶν Ὑπουργῶν, ἀνατίθειμεν τὴν δημοσίευσιν και  
ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Μαρτίου 1974

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΦΑΙΔΩΝ ΓΚΙΖΙΚΗΣ**  
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΑΔΑΜΑΝΤΙΟΣ ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΑΚΩΝΑΣ**

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Κοινοφελούς ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Πελοποννη-  
σιακὸν Λαογραφικὸν Ἴδρυμα Βασιλείου Παπαντωνίου».

\*Άρθρον 1.

Μορφή νομικοῦ προσώπου - ἔδρα - σφραγίς.

1. Τὸ διὰ τὰς ὑπ' ἀριθ. 6018/7.9.1968 πράξεως τοῦ  
συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Ἀλκιβιάδου Δ. Ζωγρομαλίδου,  
ὡς αὐτὴ ἐτροποποιήθη διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7946/11.7.1972  
ὁμοίας, συσταθὲν, ὑπὸ τῆς Ἰωάννας θυγατρὸς Βασιλείου  
Παπαντωνίου, ἰδρυμα, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Πελοποννη-  
σιακὸν Λαογραφικὸν Ἴδρυμα Βασιλείου Παπαντωνίου»  
ἀποτελεῖ νομικὸν πρόσωπον ἰδιωτικοῦ δικαίου, διεπόμενον  
ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς συστατικῆς αὐτοῦ πράξεως, ὡς αὐ-  
τὴ ἐτροποποιήθη, τοῦ Α.Ν. 2039/39, ὡς οὗτος ἐκάστοτε  
ἰσχύει και τοῦ παρόντος Ὁργανισμοῦ.

2. Ἐδρα τοῦ ἰδρύματος εἶναι τὸ Ναύπλιον.

3. Τὸ ἴδρυμα ἔχει ἰδίαν σφραγίδα, φέρουσαν τὴν ἐπωνυμίαν  
και τὴν ἔδραν αὐτοῦ.

\*Άρθρον 2.

Σκοπὸς τοῦ ἰδρύματος.

1. Σκοπὸς τοῦ ἰδρύματος εἶναι ἡ ἀνεύρεσις, διάσωσις,  
διατήρησις και ἐξασφάλισις τοῦ πάσης φύσεως λαογραφικοῦ  
ὕλικου τῆς Ἑλλάδος και πρωτίστως τῆς Πελοποννήσου.

2. Ἐν τῇ ἐνοίᾳ τοῦ ὡς ἄνω βασικοῦ σκοποῦ τοῦ ἰδρύ-  
ματος περιλαμβάνονται και οἱ ἀκόλουθοι εἰδικώτεροι τοι-  
οῦτοι:

α) Ἡ ὀργάνωσις και πραγματοποιήσις λαογραφικῶν  
ἐρευνῶν, πρώτον εἰς τὴν Πελοπόννησον και ἐν συνεχείᾳ εἰς  
τὴν ὑπόλοιπον Ἑλλάδα.

β) Ἡ συγκρότησις και ἐγκατάστασις Ἀρχείου Λαο-  
γραφικῶν Μελετῶν, περιλαμβάνοντος ἔγγραφα, σχέδια,  
φωτογραφίας, κινηματογραφικὰς ταινίας, μαγνητοταινίας  
και ἐν γένει πᾶν ὕλικὸν ἀποτυπώσεως πάσης φύσεως Λαο-  
γραφικῶν στοιχείων και Λαογραφικῆς μουσικῆς.

γ) Ἡ συγκρότησις και ἐγκατάστασις ἐν Ναυπλίῳ Λαο-  
γραφικοῦ Μουσείου, ἐν ᾧ θὰ ἐκτίθενται τὰ κυριώτερα ἀντι-  
προσωπευτικὰ δείγματα τῆς λαογραφικῆς τέχνης.

δ) Ἡ διὰ παντὸς προσφόρου μέσου προβολὴ εἰς τὸ εὐρύ-  
τερον κοινὸν τῶν σκοπῶν τῆς λαογραφικῆς ἐρευνῆς, τῆς  
διασώσεως και διατήρησεως παντὸς λαογραφικοῦ στοι-  
χείου, τῆς ἐκθέσεως τῶν ἀποτελεσμάτων και πορισμάτων τῆς  
ἐν λόγῳ ἐρευνῆς και τῆς μεταδόσεως τῆς ἰδέας διὰ λαογρα-  
φικὰς μελέτας.

Ὁ μερικώτερος τούτος σκοπὸς δύναται νὰ ἐπιδιωχθῇ διὰ  
διαλέξεων, κινηματογραφικῶν προβολῶν, ἐκδόσεως ἐτη-  
σίου δελτίου λαογραφικῶν μελετῶν και ἄλλων ἐντύπων ἐκδό-  
σεων, διὰ τῆς ὀργανώσεως συναλιῶν και χορῶν με καθαρῶς  
λαογραφικῶν χαρακτήρα, διὰ τῆς ἐκτυπώσεως φωτο-  
γραφικῶν λαογραφικῶν στοιχείων και δίσκων γραμμοφώνου  
λαογραφικῆς μουσικῆς.

ε) 'Η χορήγηση υποτροφίας, διά την εκπαίδευση εις λαογραφίας έρευνας προσώπου, εκλεγμένου έκαστοτε δι' αποφάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου του 'Ιδρύματος είτε κατόπιν διαγωνισμού είτε άλλως, ως τούτο ήθελεν όρισει τηρουμένων των διατάξεων του Α.Ν. 2039/39.

"Άρθρον 3.

Περιοδία - Πόροι.

1. Περιοδία του ιδρύματος είναι ή διά της συστατικής πράξεως τασσομένη, υπέρ αυτού κινητή και ακίνητος τοιαύτη, αποτελούμενη :

α) 'Εξ έτησιας χρηματικής παροχής καταβλητέας από του έτους 1969 και έφεξης έφ' όρου ζωής της Ιδρυτριας, συνισταμένης της παροχής τούτης εις την καταβολήν τω ιδρύματι, δι' έκαστον έτος του ρηθέντος χρονικού διαστήματος και δι' άτοκως έντός του έτους του επομένου εκείνου, όπερ άφορα ή περιοδική αυτή παροχή, ποσού εις δραχμάς ίσου προς τό έν δέκατον τών διά τό αυτό της παροχής έτος καταβλητέων, μετά τήν άφάρεισιν του παρακρατητέου φόρου, μερισμάτων εις τόν κύριον τριών χιλιάδων (3.000) μετοχών της έν Ναυπλίω έδρευούσης 'Ανοιχτού 'Εταιρίας Κονσερβών υπό την επωνυμίαν «Κύνκος Α.Ε.».

Άπό του έτους 1975 και έφεξης έφ' όρου ζωής της Ιδρυτριας, ή ως άνωτέρω υπολογιζόμενη παροχή, υπερβαίνουσα τυχόν τό έν δέκατον (1/10) τών έν τη φορολογική δηλώσει της Ιδρυτριας δηλουμένων υπό ταύτης εισοδημάτων, περιορίζεται εις τό άνωτατον τούτο όριον, ήτοι εις ποσόν ίσον προς τό έν δέκατον (1/10) τών ρηθέντων εισοδημάτων της.

β) 'Εκ χρηματικής παροχής δραχμών πεντακοσίων χιλιάδων (500.000) καταβλητέων έφ' άπας τών ιδρύματι υπό της Ιδρυτριας άτόκως τό βραδύτερον έντός μηνός από της ημερομηνίας δημοσιεύσεως εις την 'Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του έγκρίνοντος την σύστασιν του ιδρύματος Προεδρικού Δ/τος.

γ) 'Εκ μεριδίου τριών τετάρτων (3/4) εξ άδιαίρετου ένός άστικοϋ ακινήτου, κειμένου έν Ναυπλίω και επί της όδου Βασιλέως 'Αλεξάνδρου υπ' αριθ. 1, παραδοτέου τω ιδρύματι υπό της Ιδρυτριας έντός έτους από της δημοσιεύσεως του έγκριτικού της συστάσεως του ιδρύματος Προεδρικού Δ/τος.

δ) 'Εκ πενήτηκοντα 'Εθνικών ένδυμασιών και εκ πενήτηκοντα κεντημάτων οικιακής χρήσεως και εκ μεμονωμένων κεντημάτων 'Εθνικών ένδυμασιών συνολικής αξίας τετρακοσίων χιλιάδων (400.000) δραχμών περίπου.

ε) 'Εκ δέκα μουσικών λαϊκών όργάνων, αξίας κατ' έκτίμησιν είκοσι χιλιάδων (20.000) δραχμών περίπου.

στ) 'Εξ οικιακών σκευών λαϊκής τέχνης, αξίας κατ' έκτίμησιν είκοσι χιλιάδων (20.000) δραχμών περίπου και

ζ) 'Εκ τεσσαράκοντα πέντε χιλιάδων (45.000) «κάρτ-ποστάλλ», συνολικής αξίας κατ' έκτίμησιν πενήτηκοντα χιλιάδων (50.000) δραχμών.

2. Άνωτέρω υπό στοιχεία δ' έως και ζ' κινητά πράγματα παραδοθήσονται τω ιδρύματι έντός έτους από της δημοσιεύσεως εις την 'Εφημερίδα της Κυβερνήσεως του έγκριτικού της συστάσεως του ιδρύματος Προεδρικού Δ/τος.

3. Πόροι του ιδρύματος είναι τά εισοδήματα της περιουσίας αυτού, ή έτησια χρηματική παροχή της Ιδρυτριας, τά έσοδα εκ τών εισιτηρίων του κατά τό προηγούμενον άρθρον οργανωθησομένου Μουσείου και εκ της πωλήσεως έντύπου υλικού λαογραφικού περιχομένου, καθώς και αι πάσης φύσεως παροχαί τρίτων.

"Άρθρον 4.

Διοίκηση του 'Ιδρύματος.

1. Τό 'Ιδρυμα διοικείται υπό πενταμελούς Διοικητικού Συμβουλίου, αποτελούμενου εκ :

Α. της Ιδρυτριας, ως Προέδρου αυτού Ισοβίως ή μέγρις έγγραφου παραίτησεως της και

Β. των ακόλουθων προσώπων, ως μελών :

α) 'Αγγελίου Τερζάκη, συγγραφέως,

β) Γεωργίας Ταρσούλη, λαογράφου - δημοσιογράφου.

γ) Μαρίας Μπαρμαρής, έφόρου του Τμήματος Λαογραφικών Έρευνών του Λυκείου τών 'Ελληνίδων και

δ) Πόπης Ζώρα λαογράφου, διευθυντριας του Μουσείου 'Ελληνικής Λαϊκής Τέχνης.

2. 'Εν περιπτώσει παραίτησεως ή καθ' οιονδήποτε τρόπον έκλείψεως, οιουδήποτε τών τεσσάρων μελών, αντικαθίσταται τούτο υπό προσώπου προτεινόμενου υπό της Ιδρυτριας, μετά δε τόν θάνατον ή τήν έπιοσδήποτε διακοπήν της συμμετοχής εις τήν διοίκησην και της Ιδρυτριας, ή αντικαθίσταται προτάσει του Προέδρου 'Εφετών Ναυπλίου, επιλέγοντος τό νέον μέλος κατά τό δυνατόν μεταξύ τών άσχολουμένων εις τήν λαογραφίαν ή έχόντων σχετικά ένδιαφέροντα.

'Η θητεία τών νέων τούτων μελών είναι διετής, δυναμένη ν' ανανεούται.

3. Τό Διοικητικόν Συμβούλιον, κατά τήν πρώτην αυτού συνεδρίασιν συγκροτείται εις σώμα και εκλέγει μεταξύ τών μελών αυτού τόν 'Αντιπρόεδρον, τόν Γραμματέα και τόν Ταμίαν.

4. Τό Διοικητικόν Συμβούλιον εύρίσκεται έν άπαρτία ύσάκις παρίστανται τούλάχιστον τρία τών μελών αυτού, μεταξύ τών οποίων ό Πρόεδρος ή ό άνακληρωτής αυτού.

5. Τών Πρόεδρον, άπόντα ή καλυόμενον, άνακληροί έν τη προεδρία ή 'Αντιπρόεδρος.

6. 'Ο πρόεδρος εκπροσωπεί τό 'Ιδρυμα ένόπιον τών Δικαστηρίων ως και πάσης έτέρας 'Αρχής και παντός τρίτου, συγκαλεί τό Διοικητικόν Συμβούλιον και προεδρεύει αυτού, τηρεί τήν τάξιν κατά τήν συζήτησιν, υπογράφει πάντα τά έγγραφα και τά πρακτικά, ως και τά χρηματικά έντάλματα.

7. 'Ο Γραμματέας φυλάσσει τήν σφραγίδα και τό 'Αρχείον του ιδρύματος, συντάσσει και συνοπογράφει μετά του Προέδρου τά πρακτικά τών συνεδριάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου, πέν έξεργούμενον έγγραφον και τά χρηματικά έντάλματα.

8. 'Ο Ταμίας τηρεί τά πάσης φύσεως λογιστικά βιβλία, τούς λογαριασμούς και τά λοιπά της διαχειρίσεως έγγραφα.

"Άρθρον 5.

Διαχειρίσις - Προϋπολογισμός -

'Απολογισμός και 'Ισολογισμός.

1. Τό οικονομικόν έτος του ιδρύματος άρχεται από της 1ης 'Ιανουαρίου έκάστου έτους και λήγει τήν 31ην Δεκεμβρίου του αυτού έτους.

2. 'Η οικονομική διαχειρίσις του ιδρύματος ένεργείται επί τη βάσει έγκριμένου προϋπολογισμού τών έσόδων και έξόδων αυτού. 'Ως προς τήν κατάρτισιν του προϋπολογισμού, άπολογισμού, Ισολογισμού και τήν προς έγκρισιν άρμοδίως υποβολήν αυτών, ως και τόν τρόπον της ένεργείας τών εισπράξεων και τών καταβολών, εφαρμόζονται αι σχετικαί διατάξεις του Α.Ν. 2039/39, ως ούτος ισχύει και τών εις έκτέλεσιν τούτου έκδοθέντων και έκδοθησομένων Διαταγμάτων.

3. 'Εν τω προϋπολογισμώ έκάστου έτους θά αναγράφονται πάντα τά εκ της περιουσίας του ιδρύματος τακτικά ή έκτακτα έσοδα, ως και τά διά τήν διοίκησην, διαχειρίσιν, λειτουργίαν και εκπλήρωσιν του σκοπού του ιδρύματος έξοδα.

4. Αι πληρωμαί ένεργούνται δ' έντάλματων πληρωμής, έκδομένων υπό του γραμματέως και προσυπογραφομένων παρά του Προέδρου ή έν κωλύματι υπό του νομίμου άναπληρωτού αυτού βάσει τών προβλέψεων του προϋπολογισμού. 'Υπό του γραμματέως ένεργούνται όμοιος αι εισπράξεις τών έσόδων, αίτινες κατατίθενται άμελητή εις μίαν τών υπ' του Α.Ν. 2039/39 όριζομένων Τραπεζών.

"Άρθρον 6.

Προσωπικόν - Συνεργάται 'Ιδρύματος.

1. Τό προσωπικόν του ιδρύματος αποτελείται εκ τοιούτου υπηρεσίας γραφείου, εξ ένός ή πλείων άρχεοφυλάκων, φυλάκων του Μουσείου και φροντιστών τών εκθεμάτων αυτού.

2. Δι' αποφάσεως του Διοικητικού Συμβουλίου δύναται να όρίζονται έκάστοτε έκτακτοι συνεργάται του ιδρύματος, κεκτημένοι ειδικήν μόρφωσιν και εμπειρίαν, διά τήν λαογραφικήν έρευναν επί άποζημιώσεσι.

\*Άρθρον 7.

Εσωτερικός Κανονισμός - Τροποποιήσεις οργανισμού.

1. Αι λεπτομέρειαι της διοικήσεως και εν γένει λειτουργίας του ιδρύματος θέλουσιν ρυθμισθῆναι δι' εσωτερικού Κανονισμού, καταρτισθησόμενου υπό του Διοικητικού Συμβουλίου αυτού.

2. Ο παρών Οργανισμός δύναται νά τροποποιηθῆ διὰ Π.Δ/τος μετά πρότασιν του Διοικητικού Συμβουλίου, ἀποφαινομένου κατά πλειοψηφίαν δύο (2) τουλάχιστον ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ, συμφώνως πρὸς τὰ άρθρα 110 καὶ 119 τοῦ τοῦ Ἀστικού Κώδικος, τηρουμένης τῆς διαδικασίας τοῦ άρθρου 98 τοῦ Α.Ν. 2039/39.

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(4)

Περὶ ἐγκρίσεως τροποποιήσεων καὶ κωδικοποιήσεως τῶν άρθρων τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Α.Ε. «ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΡΗΤΗΣ».

\*Ἐγγραφοῦ τῆς ἀνωτέρω Τραπεζῆς ἀπὸ 22/12/73 (Ν.Ε.6056) (Ἀπόσπασμα Πρακτικοῦ τῆς ὑπ' ἀριθ. 14/18.2.1974 Συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς).

### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ἡ Νομισματικὴ Ἐπιτροπὴ, λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν :

α) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 81/3/15.6.73 ἀπόφασιν αὐτῆς, δι' ἧς ἐνεκρίθη ἡ ἀνανέωσις τῆς ὑπ' ἀριθ. 1385/8/30.9.65 προηγουμένης ἀποφάσεώς της περὶ ἐπαναλειτούργειας τῆς Τραπεζῆς Κρήτης καὶ ἡ παράταξις μέχρι τῆς 31.12.73 τῆς προθεσμίας ἐντὸς τῆς ὁποίας ἔν ἐν λόγω Τραπεζῆς ὑποχρεοῦται ὡς πρὸς προβῆ εἰς τὴν καταβολὴν τοῖς μετρητοῖς τοῦ ἐκ δρχ. 150 ἑκατ. μετοχικοῦ της κεφαλαίου.

β) Τὸ ἐν ἐπισηφελίδι ἔγγραφοῦ τῆς Τραπεζῆς Κρήτης, δι' οὗ αὐτὴ, διαβιβάζουσα βεβαίωσιν τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος περὶ καταθέσεως παρ' αὐτῆ ποσοῦ δρχ. 151.381.800 εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ρηθείσης ἀποφάσεως τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς, ζητεῖ τὴν ἐγκρίσιν τροποποιήσεως τῶν άρθρων τοῦ Καταστατικοῦ της καὶ κωδικοποιήσεως αὐτοῦ, ὡς αὐτὴ ἐνεκρίθη ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μετόχων της τῆς 5/12/73.

γ) Τὰς διατάξεις τοῦ Α.Ν. 1665/1951 «περὶ λειτουργίας καὶ ἐλέγχου Τραπεζῶν».

δ) Τὰς διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 175/24.9.73 «περὶ Ἰπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἰπουργείων», ἀπεφάσισε τὰ κάτωθι :

Ἐγκρίνει τὰς ὑπὸ τῶν ὑπ' ἀριθ. 51/1.11.73 καὶ 52/17.11.1973 Γενικῶν Συνελεύσεων τῶν Μετόχων τῆς Τραπεζῆς Κρήτης τῆς ἀποφασισθείσης τροποποιήσεως τοῦ Καταστατικοῦ αὐτῆς, ὡς καὶ τὴν ὑπὸ τῆς ὑπ' ἀριθ. 53/5.12.73 νεωτέρας ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων ἐγκριθείσας σέως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τούτου, τὸ κείμενον τοῦ κωδικοποιήσεων τῶν διατάξεων τούτου, τὸ κείμενον τοῦ ὁποίου ὡς ἐτροποποιήθη καὶ κωδικοποιήθη παρατίθεται κατωτέρω :

\*Άρθρον 1.

Ἐπωνυμία, σκοπός, ἔδρα, διάρκεια.

Συνοστᾶται ἀνώνυμος ἔταιρεία ὑπὸ τὴν ἑπωνυμίαν «Τραπεζα Κρήτης», Ἀνώνυμος Ἐταιρεία.

Σκοπὸς τῆς ἑταιρείας εἶναι ἡ ἐπιχείρησις καὶ ἐκτέλεσις πάσης τραπεζικῆς ἐργασίας δι' ἴδιον ἢ ἀλλότριον λογαριασμόν, ἰδίᾳ δὲ (α) ἀποδοχὴ καταθέσεων ὄψεως ἢ προθεσμίας καὶ πληρωμὴ ἐπιταγῶν ἢ ἐντολῶν τοῦ καταθέτου, (β) ἀποδοχὴ καταθέσεων ταμιευτηρίου, (γ) ἀποδοχὴ καταθέσεων ὑπὲρ κοινοφελῶν σκοπῶν ἢ ὑπὸ βρον ἢ ὑπὲρ τρίτων, (δ) παροχὴ δανείων ἢ πιστώσεων εἰς ἀνοικτῶν ἢ ἀλληλόχρεον λογαριασμοῦν ἐπὶ ὑποθήκῃ, προσημιώσισι, ἐνεχυρῶν, ἔγγυθισι ἢ ἄλλῃ ἀσφαλείᾳ ἢ ἐπὶ προσωπικῇ ἀσφαλείᾳ, (ε) ἔγγυθισι ἢ ἄλλῃ ἀσφαλείᾳ ἐπὶ φορτωτικῶν καὶ πιστώσεως πρὸς παραπροκαταβολαὶ ἐπὶ φορτωτικῶν καὶ πιστώσεως πρὸς παραλαβὴν φορτωτικῶν ἡμεδαπῆς ἢ ἀλλοδαπῆς, ἐνέργου ἢ οὐ, (στ) προεξόφλησις γραμματίων καὶ ἐν γένει χρηματοοργράφων ἢ ἀναπροεξόφλησις αὐτῶν, (ζ) ἀγορὰ καὶ πώλησις ἢ

φύλαξις μετοχῶν ἢ ὁμολογιῶν διὰ λογαριασμόν τρίτων (η) εἰσπραξις ἐπὶ προμηθεῖα γραμματίων, ἐπιταγῶν, φορτωτικῶν ἢ ἄλλων ἀξιών, (θ) ἐκμίσθωσις ἢ φύλαξις θυρίδων θησαυροφυλακίου, (ι) παροχὴ ἔγγυθισων ἢ ἐκδόσεως ἔγγυθικῶν ἐπιστολῶν, (ια) δημοσῆα ἔγγραφα ἐκδόσεων μετοχῶν ἢ ὁμολογιῶν τρίτων, (ιβ) ἀγορὰ καὶ πώλησις συναλλάγματος, (ιγ) ἐκτέλεσις ἐντολῶν πληρωμῆς, (ιδ) γενικῶς σκοπὸς τῆς τραπεζῆς εἶναι ἡ παραχὴ καὶ λήψις πιστώσεων, δανείων καὶ καταθέσεων εἰς δραχμῶν καὶ συναλλάγμα ὄψεως, βραχυπροθέσμως, μεσοπροθέσμως ἢ μακροπροθέσμως, ἢ διενέργεια πληρωμῶν καὶ ἡ παροχὴ ἐν γένει ὑπηρεσιῶν ἐπὶ προθεσμίᾳ ἢ ἀμοιβῇ ἢ τὸκῳ εἰς τὸν τομέα τῆς πίστεως καὶ τῶν πληρωμῶν, τῆς ἀνωτέρω (ὕπὸ α-ιγ) ἀπαριθμήσεως οὔσης ἐνδεικτικῆς, περιλαμβανούσης δὲ πᾶσαν συναφῆ ἢ βοηθητικὴν ἐνέργειαν ἢ πράξιν ἢ συμμετοχῆν.

Ἐδρα τῆς ἑταιρείας εἶναι αἱ Ἀθῆναι. Δι' ἀποφάσεως τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου δύναται νά συσταθῶσιν ὑποκαταστήματα καὶ πρακτορεῖα εἰς Ἀθῆνας ἢ ἄλλαχοῦ, ἰδίᾳ ἐν Κρήτῃ.

Ἡ διάρκεια τῆς ἑταιρείας, τριακονταετῆς ἀρχικῶς (Παράρτημα Ἐφ. Κυβερνήσεως 317/1924) καὶ εἰτα παραταθείσα μέχρι τοῦ ἔτους 1984 (Φ.Ε.Κ./ΔΑΕ 18/1954), ἀρχεῖται ἀπὸ τῆς νομίμου συστάσεως τῆς ἑταιρείας καὶ λήγει τὴν 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 2010.

\*Άρθρον 2.

Μετοχικὸν Κεφάλαιον.

Τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον, ὡς διὰ τοῦ άρθρου 13 ἀναλύεται ἀνέρχεται εἰς δραχμῶν ἑκατὸν πενήκοντα ἑκατομμύρια ὀγδοήκοντα τέσσαρας χιλιάδας (150.084.000), ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον τοῖς μετρητοῖς, καὶ διαίρεται εἰς ἐκατομμύριον τριακοσίας ἐξηκοντα τέσσαρας χιλιάδας τετρακοσίας (1.364.400) μετοχῶν, ὀνομαστικῶν, ὀνομαστικῆς ἀξίας δραχμῶν ἑκατὸν δέκα ἀνά μετοχῆν. Αἱ μετοχαὶ δὲ ἀξίας δραχμῶν ἑκατὸν εἴκοσι τρεῖς χιλιάδες τετρακοσίας εἶναι : (α) ἐν ἑκατομμύριον εἴκοσι τρεῖς χιλιάδες τεσσαράκοντα μετοχαὶ κοινὰ μετὰ ψήφου, (β) τριακόσαι τεσσαράκοντα μετοχαὶ κοινὰ μετὰ ψήφου, (γ) τριακόσαι τεσσαράκοντα μετοχαὶ ἀνευ ψήφου μετοχαὶ, ὧν τὸ προνόμιον συνίσταται εἰς ἀπόληψιν πρὸ τῶν κοινῶν μετοχῶν πρώτου μερίσματος ἐξ 6 % ἐκ τῶν διανεμησίων κερδῶν τῆς χρήσεως καὶ εἰς ἀνάληψιν κατὰ τὴν λύσιν τῆς ἑταιρείας τοῦ καταβληθέντος ποσοῦ εἰσφοράς. Ἐπὶ τῇ δηλώσει τοῦ μετόχου, ἐκάστη προνομιοῦχος μετοχὴ εἶναι μετατρέψιμος εἰς κοινὴν μετὰ ψήφου μέχρι τῆς 30 Ἰουνίου 1974.

Τὸ κεφάλαιον τῆς ἑταιρείας δύναται νά αὐξηθῆ ἐν ὄλῳ ἢ ἐν μέρει, δι' ἐκδόσεως νέων μετοχῶν καὶ ἐν γένει κατὰ τοὺς ὁρους τοῦ άρθρου 13 παράγραφοι 1, 2 καὶ 3 Ν. 2190/1920, (α) μέχρι τοῦ διπλασίου τοῦ καταβεβλημένου μετοχικοῦ κεφαλαίου δι' ἀποφάσεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως, χυκοῦ κεφαλαίου δι' ἀποφάσεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως, ἀρ-λαμβανομένης διὰ τῆς ἀπαρτίας καὶ πλειοψηφίας τῶν άρθρων 29 παρ. 1 καὶ 31 παρ. 1, Ν. 2190/1920 καὶ (β) μέχρι τοῦ διπλασίου τοῦ αὐτοῦ ὡς ἀνω καταβεβλημένου μετοχικοῦ κεφαλαίου καὶ ἐντὸς πενταετίας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἐγκρίσεως τῆς σχετικῆς ἀπὸ 17.11.1973 ἀποφάσεως τῆς γενικῆς συνελεύσεως, δι' ἀποφάσεως τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, λαμβανομένης διὰ πλειοψηφίας τῶν 2/3 τοῦ συνόλου τῶν μελῶν.

\*Άρθρον 3.

Μετοχαί.

Αἱ μετοχαὶ τῆς ἑταιρείας εἶναι ὀνομαστικαί, ἢ μεταβιβασις δὲ αὐτῶν γίνεται συμφώνως πρὸς τὰς νομίμους διατυπώσεις, ἔγγραφομένου τοῦ νέου μετόχου εἰς τὰ βιβλία τῆς ἑταιρείας.

Μέτοχος τῆς ἑταιρείας θεωρεῖται ὁ ἔγγεγραμμένος εἰς τὰ βιβλία τῆς ἑταιρείας νομίμως. Ἡ κυριότης τῆς μετοχῆς ἢ τοῦ προσωρινοῦ τίτλου αὐτῆς συνεπάγεται αὐτοδικαίως τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἑταιρείας καὶ τοῦ καταστατικοῦ αὐτῆς, ὁ δὲ μέτοχος δὲν εὐθύνεται πέραν τῆς καταβολῆς του.

Ἄλλ' οὐτε οἱ κύριοι τῶν μετοχῶν οὐτε οἱ διάδοχοι αὐτῶν, γενικοὶ καὶ εἰδικοί, δικαιούνται νὰ λαμβάνωσι προφυλακτικὰ καὶ ἐξασφαλιστικὰ μέτρα, οἷον σφράγισιν, κατάσχεσιν, ἀπογραφὴν κλπ. τῆς ἐταιρικῆς περιουσίας, ἀπαγορευομένων αὐτοῖς ἀπολύτως τῶν μέτρων τούτων.

Πᾶς μέτοχος οἰασθήτωτε ἐθνικότητος καὶ ὁπουδήποτε καὶ ἂν κατοικῇ, ὡς πρὸς τὰς μετὰ τῆς ἐταιρείας σχέσεις λογίζεται πάντοτε ἔχων κατοικίαν τὴν ἔδραν τῆς ἐταιρείας καὶ ὑπόκειται εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς νόμους. Πᾶσα διαφορὰ μετὰ τῆς ἐταιρείας ἀφ' ἐνὸς καὶ τῶν μετόχων ἀφ' ἑτέρου, ὁποθενδήποτε γεννηθεῖσα, ὑπάγεται εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν ἀρμοδιότητα τῶν ἐν τῇ ἔδρᾳ τῆς ἐταιρείας δικαστηρίων, ἢ δ' ἐταιρεία ἐνάγεται πάντοτε ἐνώπιον τούτων μόνον καὶ εἰς αὐτὰς ἐπι τὰς περιπτώσεις οἰασθήτωτε διαιτητικῆς.

Πᾶς μέτοχος ἔχει δικαιώματα ἐπὶ τοῦ ἐκάστοτε κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου καὶ τοῦ παρόντος καταστατικοῦ καὶ τῶν σχετικῶν ἀποφάσεων τῆς γενικῆς συνέλευσεως τῶν μετόχων ὀριζομένου μερίσματος, ἐν περιπτώσει δὲ διαλύσεως τῆς ἐταιρείας ἐπὶ τοῦ ἀναλογούντος αὐτῷ μέρους τῆς ἐκκαθαρισθησομένης ἐταιρικῆς περιουσίας.

Πέραν τούτου, οὐδὲν ἀναγνωρίζεται εἰς τοὺς μετόχους περιουσιακὸν δικαίωμα. Οἱ μέτοχοι ἐνασκῶσι τὰ δικαιώματά των ἐν σχέσει πρὸς τὴν διοίκησιν τῆς ἐταιρείας μόνον διὰ τῆς γενικῆς συνέλευσεως.

Ἀπαγορεύεται εἰς τὴν ἐταιρείαν ἢ ἀποκτησις ἰδίων αὐτῆς μετοχῶν. Τῆς ἀπαγορεύσεως ταύτης ἐξαίρουται α) ἀποκτησις ἐξ ἀναγκαστικῆς ἐκτελέσεως ἢ συμβιβασμοῦ πρὸς πληρωμὴν ἰδίων τῆς ἐταιρείας ἀπαιτήσεων, β) ἀποκτησις ἐπὶ σκοπῷ ἀποσβέσεως ἢ μειώσεως κεφαλαίου, μετ' ἀφασιν τῆς γενικῆς συνέλευσεως τῶν μετόχων λαμβανομένης κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 2190.

#### Ἄρθρον 4. Διοικητικὸν Συμβούλιον.

Ἡ ἐταιρεία διοικεῖται ὑπὸ διοικητικοῦ συμβουλίου ἀποτελουμένου ἐκ πέντε ἕως ἑννέα μελῶν, ἐκλεγομένων ὑπὸ τῆς γενικῆς συνέλευσεως, ἐπὶ ἑξαετείᾳ θητεία. Ἡ πλειψηφία τοῦ συμβουλίου θὰ ἀποτελήται ὑποχρεωτικῶς ἐξ Ἑλλήνων, μόνιμων κατοίκων Ἑλλάδος.

#### Ἄρθρον 5.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν μέλος τι τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἐκπέσῃ τῆς θέσεώς του πρὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας λόγῳ θανάτου, παραίτησεως ἢ ἄλλως, τὰ ὑπόλοιπα μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου δύνανται νὰ ἐκλέξουν διὰ τὸ ὑπόλοιπον τῆς θητείας διάδοχον σύμβουλον, οὗτινος ἢ ἐκλογὴ ὑποβάλλεται εἰς τὴν πρώτην συγκληθησομένην γενικὴν συνέλευσιν. Ἡ ἐκλογὴ αὕτη εἶναι ἐγκυρὸς ἐφ' ὅσον παρίσταται ἢ κατὰ νόμον ἀπαρτία τοῦ συμβουλίου.

#### Ἄρθρον 6.

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον δύνανται νὰ ἀναθέσῃ τὴν διαχείρισιν καὶ ἐκπροσώπησιν τῆς ἐταιρείας εἰς ἓν ἢ πλείονα τῶν μελῶν του ἢ τρίτους, ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει, ἐφ' ὅσον ἐν τῷ νόμῳ δὲν ὀρίζεται ἄλλως.

#### Ἄρθρον 7.

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον συγκροτεῖται εἰς σῶμα δι' ἐκλογῆς Προέδρου καὶ δύο (Α' καὶ Β') Ἀντιπροέδρων καὶ τριῶν περὶ τῶν ἀποφάσεων καὶ συζητήσεών του πρακτικῶν.

#### Ἄρθρον 8.

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον, ἐφ' ὅσον ὁ νόμος δὲν ὀρίζει ἄλλως, συνεδριάζει νομίμως ὅταν παρίσταται τὸ ἕμισυ τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ τῶν μελῶν του πλέον ἐνός, ἀλλ' αὐτοπροσώπως τοῦλάχιστον τρεῖς σύμβουλοι, καὶ ἀποφασίζει δι' ἀπολύτου πλειψηφίας ἐπὶ τῶν παρόντων καὶ ἐκπροσωπούμενων μελῶν.

#### Ἄρθρον 9.

##### Γενικὴ Συνέλευσις.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις τῶν μετόχων συγκαλεῖται ἀπὸ τοῦ ἔτους τοῦλάχιστον, εἰς τὴν ἔδραν τῆς ἐταιρείας εἰς τακτικὴν συνεδρίασιν, ἐκτάκτως δὲ ὅταν τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ἀποφασίσῃ ἢ τὸ ζητήσῃ μετοχοὶ ἐκπροσωποῦντες τὸ ἐν εἰκοστὸν τοῦ καταβληθέντος ἐταιρικοῦ κεφαλαίου. Τὴν γενικὴν συνέλευσιν συγκροτοῦν πάντες οἱ ἔχοντες δικαίωμα ψήφου μέτοχοι, τὸ δὲ δικαίωμα αὐτὸ ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς καταθέσεως τῶν μετόχων συμφώνως τῷ νόμῳ, πρὸ πάντε δὲ τοῦλάχιστον ἡμερῶν παραδίδονται αἱ ἀποδείξεις καταθέσεως εἰς τὴν διοίκησιν τῆς ἐταιρείας, ἣτις δίδει περὶ αὐτῆς βεβαίωσιν χρησιμεύουσαν καὶ ὡς εἰσιτήριον εἰς τοὺς μετόχους. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ὑποχρεοῦται δέκα ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθεῖσης πρὸς συγκλήσιν τῆς συνέλευσεως νὰ καταθέσῃ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐταιρείας τὸν ὑποβληθῆσομενον τῇ συνέλευσει πρὸς ἔγκρισιν ἰσολογισμὸν ὡς καὶ τὰς ἐκθέσεις τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἵνα λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐκ τῶν μετόχων βουλόμενοι.

Ἐπίσης ὀφείλει νὰ καταρτίσῃ καὶ ν' ἀναρτήσῃ εἰς καταφανὲς μέρος τῶν γραφείων τῆς ἐταιρείας κατάλογον τῶν δικαιουμένων νὰ μετέσχῃ τῆς συνέλευσεως μετόχων ἢ ἀντιπροσώπων αὐτῶν μετὰ τῶν διεθύνσεων αὐτῶν, τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μετοχῶν, ὡς καὶ τῶν ψήφων, ὧν ἕκαστος δικαιούται. Ὁ κατάλογος ἀναρτᾶται τεσσαράκοντα ὀκτὼ ὥρας τοῦλάχιστον πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς ὁρισθεῖσης διὰ τὴν συνεδρίασιν.

#### Ἄρθρον 10.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις θεωρεῖται ἐν ἀπαρτία ὅταν οἱ παρόντες ἀντιπροσώπουσι τὸ ἐν πέμπτῳ τοῦλάχιστον τοῦ καταβληθέντος κεφαλαίου.

Μὴ ἐπιτευχθεῖσης ἀπαρτίας κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίασιν, ἡ συνέλευσις συνέχεται ἐκ νέου ἐντὸς εἰκοσίων ἡμερῶν ἀπὸ τῆς χρονολογίας τῆς ματαιωθείσης συνεδριάσεως, προσκαλουμένη πρὸ δέκα τοῦλάχιστον ἡμερῶν. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτία ὁποδήποτε καὶ ἂν εἶναι τὸ παρὰ τῶν παρόντων ἀντιπροσωπεύομενον ποσοῦν τοῦ καταβληθέντος ἐταιρικοῦ κεφαλαίου καὶ ἀποφασίζει ἐγκύρως περὶ τῶν κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίασιν θεμάτων. Ἐπὶ τῶν θεμάτων ὁμοῦ τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἀρθροῦ 29 τοῦ Ν. 2190, ἡ συνέλευσις εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτία καὶ ἀποφασίζει ἐγκύρως ὅταν παρίσταται μέτοχοι ἀντιπροσωπεύοντες τὰ 2/3 τοῦ καταβληθέντος ἐταιρικοῦ κεφαλαίου καὶ συναρτομένη ἐκ νέου διὰ τὴν μὴ συντέλεσιν ἀπαρτίας κατὰ τὰ ἄνω ἐκτεθέντα ἐγκύρως ἀποφασίζει ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς ἀρχικῆς ἡμερησίας διατάξεως, ἂν ἐκπροσωπητῇ κατ' αὐτὴν τὸ ἕμισυ τοῦλάχιστον τοῦ καταβληθέντος ἐταιρικοῦ κεφαλαίου.

Μὴ συντελεσθεῖσης καὶ πάλιν ἀπαρτίας, συγκαλεῖται αὖθις καὶ συνεδριάζει ἐγκύρως ὅταν παρίσταται μέτοχοι ἐκπροσωποῦντες τὸ ἐν τρίτῳ τοῦλάχιστον τοῦ καταβληθέντος κεφαλαίου.

#### Ἄρθρον 11.

Τὴν διεύθυνσιν τῆς συνέλευσεως, μέχρις οὗ βεβαιωθῇ ἡ νόμιμος παράστασις τῶν μετόχων ἢ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτῶν, ἔχει αὐτοδικαίως ὁ πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, ὅστις δικαιούται νὰ προσλάβῃ καὶ γραμματεῖα ἑνα τῶν μετόχων. Βεβαιουμένης τῆς νομίμου παραστάσεως τῶν μετόχων ἢ συνέλευσεως κηρύττει ἑαυτὴν νομίμως συγκροτημένην καὶ προβαίνει ἀμέσως εἰς τὴν ἐκλογὴν ὀριστικοῦ αὐτῆς προέδρου, ὅστις καὶ διεύθινει τὰς ἐργασίας αὐτῆς, τοῦ γραμματέως καὶ δύο ψηφολεκτῶν. Ἡ συνέλευσις συζητεῖ καὶ ἀποφασίζει ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς ἡμερησίας διατάξεως ὡς συνέταξε καὶ προσέκρυξε ταῦτα τὸ διοικητικὸν συμβούλιον, αἱ δὲ ἀποφάσεις αὐτῆς καταχωρίζονται εἰς τὸ ἐπὶ τούτῳ τηρούμενον βιβλίον πρακτικῶν τῶν γενικῶν συνελεύσεων καὶ ὑπογράφονται ὑπὸ τοῦ προέδρου καὶ τοῦ γραμματέως.

## \*Άρθρον 12.

Είς τὰ ἔργα τῆς γενικῆς συνελύσεως, οὕσης τὸ ἀνάτα-  
τον ὄργανον τῆς ἐταιρείας, ἀνάγονται, ὡς μόνῃς ἀρμοδίας  
νὰ ἀποφασίζῃ, ἰδίᾳ τὰ ἑξῆς :

Τροποποιήσεις τοῦ καταστατικοῦ, αὐξήσις ἢ μείωσις τοῦ  
ἐταιρικοῦ κεφαλαίου, ἐκλογὴ διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ  
ἐλεγκτῶν, ἔγκρισις τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς ἐταιρείας, διαθε-  
σις τῶν ἐτησίων κερδῶν, ἐκδοσις δανείων δι' ὀμολογιῶν,  
συγχώνευσις, παράτασις ἢ διάλυσις τῆς ἐταιρείας, διορισμὸς  
ἐκκαθαριστῶν κλπ. Ἡ Γενικὴ συνέλευσις ἀποφαίνεται καὶ  
ἐπὶ παντός ἄλλου ζητήματος ὅπου ὑποβάλλεται εἰς τὴν  
κρίσιν αὐτῆς ὑπὸ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, ἀκούει τὴν  
ἐκθεσὶν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου περὶ τῶν ὑποθέσεων τῆς  
ἐταιρείας, περὶ τῶν ἀποφάσεων ἃς ἔλαβεν τοῦτο καὶ τῶν  
ἐνεργειῶν εἰς ἃς προέβη ἢ πρόκειται νὰ προέβῃ, τὴν ἐκθε-  
σιν τῶν ἐλεγκτῶν περὶ τῶν ἔργων αὐτῶν καὶ τοῦ πορίσμα-  
τος τοῦ ἐνεργηθέντος ἐλέγχου τῶν βιβλίων καὶ τοῦ ἰσολο-  
γισμοῦ τῆς ἐταιρείας. Ὑπάρχει τὸν ἰσολογισμὸν καὶ ἔγκρινει  
τὸν ἀπολογισμὸν, ἀποφαινόμενη δι' εἰδικῆς ψηφοφορίας, δι'  
ὀνομαστικῆς κλήσεως, περὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ διοικητικοῦ συμ-  
βουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης διὰ τὰ ὑπ'  
αὐτῶν μέχρι τότε πεπραγμένα. Κατὰ τὴν ψηφοφορίαν ταύ-  
την τὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ὡς καὶ οἱ ὑπάλλ-  
ηλοι τῆς ἐταιρείας ἔχουσι ψήφους ὅσας αἱ ἴδιαι αὐτῶν  
μετοχαὶ παρέχουσιν αὐτοῖς. Ἡ ἀπαλλαγὴ αὕτη καθίσταται  
ἀνίσχυρος ἐὰν ὁ ἰσολογισμὸς περιέχῃ παραλείψεις δι' ἃς  
τὸ διοικητικὸν συμβούλιον εὐθύνεται ἢ ψευδεῖς δηλώσεις  
ἀποκρυπτούσας τὴν πραγματικὴν κατάστασιν τῆς ἐταιρείας.

## \*Άρθρον 13.

## Ἱστορικὸν μετοχικὸν κεφάλαιον.

Τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον (α) ὠρίσθη ἀρχικῶς εἰς δραχμὰς  
ἐν ἑκατομυρίοις πεντακοσίας χιλιάδας (παράρτημα Ἐφη-  
μερίδος Κυβερνήσεως ὑπ' ἀριθ. 317 τῆς 12.11.1924), (β)  
ἠξήθη εἰς εἰς δραχμὰς τρία ἑκατομύρια (ΦΕΚ/ΔΑΕ  
23/2.4.1927), (γ) ἠξήθη εἰς εἰς δραχμὰς πέντε ἑκατομ-  
μύρια τριακοσίας τεσσαράκοντα τέσσαρας χιλιάδας ἑνεα-  
κοσίας (ΦΕΚ/ΔΑΕ 250/4.8.1936), (δ) ἠξήθη εἰς δρα-  
χμὰς ἑξ ἑκατομύρια τετρακοσίας τεσσαράκοντα τέσσαρας  
χιλιάδας ἑνεακοσίας (ΦΕΚ/ΔΑΕ 20/28.1.1939), ἡς αὐξή-  
σεως κεφαλαίου αἱ μετοχαὶ ἦσαν ἀρχικῶς προνομιούχοι,  
τραπέζισαι εἰς εἰς κοινὰς (ΦΕΚ/ΔΑΕ 198/6.7.1953), (ε)  
ἠξήθη εἰς δραχμὰς πενήτηκοντα πέντε ἑκατομύρια δι'  
ἀποφάσεων ἀπὸ 26.1.1943, 29.6.1943 καὶ 9.6.1952 τῆς  
γενικῆς συνελύσεως (ΦΕΚ/ΔΑΕ 198/6.7.1953), (στ)  
ἠξήθη εἰς δραχμὰς ἐξήκοντα ἑξ ἑκατομύρια δι' ἀποφά-  
σεως ἀπὸ 30.8.1953 τῆς γενικῆς συνελύσεως (ΦΕΚ/ΔΑΕ  
18/30.1.1954), διαιρούμενον εἰς ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδας με-  
τοχὰς ὀνομαστικῆς ἀξίας δραχμῶν πεντακοσίων πενήτη-  
κοντα ἀνά μετοχὴν, ὅπου μετοχικὸν κεφάλαιον, μετὰ τὴν  
διὰ τοῦ Ν. 2824 τῆς 19/20.4.1954 ἀφαίρεσιν τριῶν μηδενι-  
κῶν ἐκ τῶν τραπέζογραμμάτων κλπ., ἐπράπη εἰς μετοχι-  
κὸν κεφάλαιον ὑψους ἐξήκοντα ἑξ χιλιάδων δραχμῶν, διη-  
ρημένον εἰς ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδας μετοχὰς ὀνομαστικῆς  
ἀξίας πενήτηκοντα πέντε λεπτῶν ἀνά μετοχὴν, (ζ) τὸ ἐν  
λόγῳ μετοχικὸν κεφάλαιον, πρὸς προσαρμογὴν εἰς τὸ ἄρθρον  
14 Ν. 2190/1920 περὶ ἐλαχίστης ὀνομαστικῆς ἀξίας τῆς με-  
τοχῆς, διηρέθη διὰ συνενόσεως μετοχῶν ὑπὸ τῆς γενικῆς  
συνελύσεως δι' ἀποφάσεως τῆς ἀπὸ 17.11.1973 εἰς ἑξα-  
κοσίας μετοχὰς ὀνομαστικῆς ἀξίας δραχμῶν ἑκατὸν δέκα  
ἀνά μετοχὴν, δι' ἀντικαταστάσεως διακοσίων παλαιῶν  
μετοχῶν πρὸς μίαν νέαν, καὶ (η) ὑπὸ τῆς αὐτῆς γενικῆς  
συνελύσεως δι' ἀποφάσεως ἀπὸ 17.11.1973 τὸ μετοχικὸν  
κεφάλαιον τῶν δραχμῶν ἐξήκοντα ἑξ χιλιάδων ἠξήθη  
κατὰ δραχμὰς ἑκατὸν πενήτηκοντα ἑκατομύρια δέκα ὀκτώ  
χιλιάδας δι' ἐκδόσεως ἐνὸς ἑκατομμυρίου τριακοσίων ἐξή-  
κοντα τριῶν χιλιάδων ὀκτακοσίων μετοχῶν ὀνομαστικῆς  
ἀξίας δραχμῶν ἑκατὸν δέκα ἀνά μετοχὴν καὶ οὕτω ἀνέρ-  
χεται νῦν εἰς δραχ. 150.084.000, ὀλοσπερὼς καταβληθέν-  
των τοῖς μετρητοῖς καὶ διηρημένον εἰς μετοχὰς κοινὰς καὶ  
προνομιούχους, ὡς ἐν ἄρθρῳ 2 ὀρίζεται.

## \*Άρθρον 14.

## Ἄλλοδαποὶ μετόχοι.

Ἡ συμμετοχὴ ἀλλοδαπῶν ὡς μετόχων εἶναι δυνατὴ,  
ἀλλὰ ὑπὸ τὴν ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν ὅτι ἡ συμμετοχὴ  
ἀλλοδαπῶν ἐν γένει εἰς τὸ ἀρχικὸν ἢ μεταγενέστερον μετο-  
χικὸν κεφάλαιον ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει θὰ ὑπερβαίῃ πο-  
σοστὸν τεσσαράκοντα τοῖς ἑκατὸν (40 %). Ἡ Νομισμα-  
τικὴ Ἐπιτροπὴ δὲν θὰ ἐπιτρέπῃ ἐξαγωγήν εἰς συνάλλαγμα  
ἐτήσιου μερίσματος, τῶν ἀνηκουσῶν εἰς ἀλλοδαποὺς μετο-  
χῶν μείζονος τοῦ 3 % καὶ τοῦτο μετ' ἔγκρισιν ὅπωςδήποτε  
τῆς Νομισματικῆς Ἐπιτροπῆς ἢ τῆς Ἱσοπεπιτροπῆς Πι-  
στώσεων, λαμβανουσῶν ὑπ' ἄψιν τὴν οἰκονομικὴν καὶ συναλ-  
λαγματικὴν θέσιν τῆς χώρας. Οἱ μετέχοντες ἀλλοδαποὶ θὰ  
ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως τὸ ποσὸν μερίσμα-  
τος, οὗτινος δὲν θὰ ἐπιτρέπεται ἡ ἐξαγωγή εἰς συνάλλαγμα,  
χορηγῆται ὡς δάνειον εἰς τὴν τράπεζαν πρὸς χορήγησιν  
μακροπροθέσμων δανείων κατὰ τοὺς ὅρους τοὺς ὁποῖους θὰ  
ὀρίξῃ τὸ ἐλληνικὸν δημόσιον διὰ τῆς Νομισματικῆς Ἐπι-  
τροπῆς. Ἡ αὕτη ὑποχρέωσις θὰ ἐπιβληθῇ ὑπὸ τούτων εἰς  
τοὺς ἀλλοδαποὺς, εἰς οὓς τυχὸν θὰ μεταβιβασθῶν ὑπὸ τού-  
των μετοχαὶ τῶν.

## \*Άρθρον 15.

## Ἱσολογισμὸς.

Ἡ γενικὴ συνέλευσις δὲν δύναται νὰ ἐγκρίνῃ ἢ ἀπορρίψῃ  
τὸν ἰσολογισμὸν καὶ ἀπολογισμὸν, ἐὰν οὗτος δὲν ἔχῃ προη-  
γουμένως ἐξελεγχθῇ ὑπὸ τῶν ἐλεγκτῶν ἢ δύο τοὐλάχιστον  
ἐξ αὐτῶν. Ἐπὶ τούτῳ ἐκλέγονται ὑπὸ τῆς ἀμέσως προηγη-  
θεῖσης γενικῆς συνελύσεως δύο ἐλεγκταὶ καὶ ἰσαριθμοὶ  
ἀναπληρωταὶ τούτων, ὀριζομένης ἐν τῇ περὶ διορισμοῦ τῶν  
ἀποφάσει καὶ τῆς ἀμοιβῆς τῶν. Τὸν διορισμὸν τῶν ἐλεγκτῶν,  
ἀν μὴ ἦσαν παρόντες κατὰ τὴν ἐκλογὴν τῶν, ἀνακοινεῖ αὐτοῖς  
ὁ πρόεδρος τῆς συνελύσεως ἐντὸς πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς γε-  
νομένης ἐκλογῆς καὶ θεωροῦνται ἀποδεχόμενοι αὐτόν, ἂν μὴ  
ἀποποιηθῶσι ἐντὸς ἐτέρων πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς γενομένης  
πρὸς αὐτοὺς ἀνακοινώσεως καὶ ἔχουσι πάντα τὰ δικαιώματα  
καὶ πάσας τὰς ὑποχρεώσεις καὶ τὰς εὐθύνas, ἃς ὁ νόμος ἐπι-  
βάλλει αὐτοῖς. Ἔργων τῶν ἐλεγκτῶν εἶναι ὅπως κατὰ τὴν  
διάρκειαν τῆς ἐτήσιας χρήσεως ἐξελέγχωσι τὰ βιβλία καὶ τοὺς  
λογαριασμοὺς τῆς ἐταιρείας καὶ συντάσσωσι ἐκθεσιν τῶν  
παρατηρήσεων αὐτῶν πρὸς τὴν γενικὴν συνέλευσιν, πάντως  
δὲ ὁ ἐλεγχος πρέπει νὰ περιλαμβάνῃ τὴν ἀκρίβειαν καὶ νομι-  
μότητα τῶν ἐγγραφῶν ἐξ ὧν προκύπτουσι τὰ ἐν τῷ ἰσολο-  
γισμῷ ἀναφερόμενα κεφάλαια. Οἱ ἐλεγκταὶ παρίστανται  
ὑποχρεωτικῶς εἰς τὰς γενικὰς συνελύσεις καὶ παρέχουσι  
πᾶσαν πληροφορίαν διὰ τὸν παρ' αὐτῶν ἐνεργηθέντα ἐλεγχον,  
δικαιούνται νὰ ζητήσωσι τὴν σύγκλησιν ἐκτάκτου γενικῆς  
συνελύσεως δι' αἰτήσεώς των πρὸς τὸν πρόεδρον τοῦ διοι-  
κητικοῦ συμβουλίου, ὑποχρεούμενον νὰ καλῇ ταύτην ἐντὸς  
προθεσμίας δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως,  
ἀντικείμενον δὲ τῆς γενικῆς συνελύσεως ἔσται τὸ ἐν τῇ  
αἰτήσει τῶν ἐλεγκτῶν ἀναγραφόμενον.

Τὸ ἐταιρικὸν ἔτος ἀρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου καὶ  
λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους.

## \*Άρθρον 16.

## Διάθεσις κερδῶν.

Τὰ κατὰ τὴν χρῆσιν καθαρὰ κέρδη τῆς ἐταιρείας διατί-  
θενται κατὰ τὴν ἑξῆς σειρὰν : α) κρατεῖται τὸ ἐν εἰκοστὸν  
τοὐλάχιστον τῶν ἐτησίων κερδῶν πρὸς σχηματισμὸν τακτικοῦ  
ἀποθεματικοῦ κατὰ νόμον, β) καταβάλλεται πρῶτον μέρισμα  
εἰς 6% εἰς τοὺς προνομιούχους μετόχους, γ) καταβάλλεται  
πρῶτον μέρισμα εἰς 6% εἰς τοὺς κοινούς μετόχους, δ) τὸ ὑπό-  
λοιπον καταβάλλεται ὡς πρόσθετον μέρισμα εἰς πάντας τοὺς  
μετόχους ἢ διατίθεται εἰς ἀμοιβὰς τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου  
ἢ εἰς σχηματισμὸν ἀποθεματικοῦ ἢ φέρεται εἰς νέον, κατὰ τὰ  
ὑπὸ τῆς γενικῆς συνελύσεως ἀποφασιζόμενα, ὑπὸ τὴν ἐπιφύ-  
λαξιν πάντως τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ παρόντος καταστατικοῦ. Δια-  
νομῇ προσωρινῶν μερισμάτων ἢ ἐκδοσὶς νέων μετοχῶν ἐκ τῶν  
κερδῶν ἐπιτρέπεται κατὰ τὰ εἰδικώτερον ἐν τῷ Ν. 2190/1920  
καὶ Α.Ν. 148/1967 ὀριζόμενα.



Άθρων 17.

Έκκαθάρισις.

Λυθείσης τής εταιρείας δι' οιοδήποτε νόμιμον λόγον, ή εκκαθάρισις αυτής διενεργείται υπό τριών εκκαθαριστών, εκλεγομένων υπό τής γενικής συνελεύσεως, εκτός εάν άλλως ό νόμος όρίζει.

Η παρούσα απόφασις δέον όπως δημοσιευθί εις τήν Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως (τεύχος Α') συμφώνως τώ άρθρω 12 του Α.Ν. 1665/1951 «περί λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών».

Έ Αθήναις τή 18 Φεβρουρίου 1974

Ο Προϊστάμενος τής Γραμματείας τής Ν.Ε.  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Περί έγκρίσεως ίδρύσεως υπό τής Τραπεζής THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO καταστήματός τής έν Πειραιεί.

Αιτήσις τής άνωτέρω Τραπεζής (Καταστήματός τής Άθρων, όδου Πανεπιστημίου 13) από 18.1.74 (Ν.Ε. 302). (Απόσπασμα Πρακτικών τής ύπ' αριθ. 14/18.2.74 συνεδριάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματική Έπιτροπή, λαβούσα ύπ' όφιν:

α) Το περιεχόμενον τής έν επικεφαλίδι αιτήσεως τής Τραπεζής THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO Καταστήματός τής Άθρων, όδου Πανεπιστημίου 13, περί έγκρίσεως ίδρύσεως Καταστήματός τής έν Πειραιεί.

β) Τάς διατάξεις του Α.Ν. 1665/51 «περί λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών».

γ) Τάς διατάξεις του Ν.Δ. 175/73 άρθρον 5 έδάφ. 2, ύπεδάφ. γ', δι' ών ή Νομισματική Έπιτροπή κατέστη άρμοδια όπως καθορίζη τά μέτρα έφαρμογής τής Πιστωτικής Πολιτικής ώς και τά τής έποπτείας και έλέγχου επί των Τραπεζών, άστυκωμένων διά τής Τραπεζής τής Ελλάδος.

δ) Τάς διατάξεις τής ύπ' αριθ. 4/6/2.11.73 απόφασεως αυτής, «περί καθορισμού όρων και προϋποθέσεων, διά τήν παροχήν έγκρίσεως διά τήν ίδρυσιν έν Ελλάδα καταστημάτων ξένων Τραπεζών».

ε) Τήν ύπ' αριθ. 17/10/10.1.74 απόφασιν τής Υπεπιτροπής Πιστώσεως περί συμπληρώσεως τής ως άνω (παρ. δ') ύπ' αριθ. 4/6/2.11.73 απόφασεως τής Νομισματικής Έπιτροπής, άπεράσισε τά κάτωδι:

Ι. Παρέχει τήν έγκρισιν αυτής διά τήν υπό τής Τραπεζής «THE FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO» ίδρυσιν έν Πειραιεί Καταστήματός τής, υπό τούς άνωλόμενους όρους:

1. Το ίδρυησόμενον ως άνω Κατάστημα, άμα τή έναρξεί τής λειτουργίας του, θά εισαγάγη κεφάλαιον, εις συνάλλαγμα, ποσού τούλάχιστον \$ 10 (δέκα) έκατ. ή ισοτίμου ετέρου μετατρέψιμου νομίσματος, όπερ θά παραμείνη μονίμως έν Ελλάδα, καθ' έλην τήν διάρκειαν λειτουργίας του έν λόγω Καταστήματος.

Τό εισαγόμενον ως άνω ποσόν κεφαλαίου θά χρησιμοποιηται είτε διά κατάθεσιν εις συνάλλαγμα παρά τή Τραπεζή τής Ελλάδος, είτε διά τήν μακροπρόθεσμον δανειοδότησιν του Έλληνικού Δημοσίου και ιδιωτικών ελληνικών βιομηχανικών επιχευρήσεων κατά πρώτον λόγον, δημοσίων επιχευρήσεων (Δ.Ε.Η., Ο.Τ.Ε., Ο.Σ.Ε. κλπ.) ή τής Έλληνικής Τραπεζής Βιομηχανικής Αναπτύξεως, τής Έθνικής Τραπεζής

Επενδύσεων Βιομηχανικής Αναπτύξεως και τής Τραπεζής Επενδύσεων.

2. Αι, έν οιαδήποτε ήμερομηνία, πάσης φύσεως χορηγήσεις του ίδρυμένου ως άνω καταστήματος διά κεφάλαιον κινήσεως έν γένει, δέν δύνανται να υπερβαίνουν τό τετραπλάσιον των κατά τήν αύτην ήμερομηνίαν μήπω ληξιπρόθεσμων (διαρκείας πέρα των πέντε (5) έτών) ποσών των εις συνάλλαγμα καταθέσεων του Καταστήματος παρά τή Τραπεζή τής Ελλάδος και των χορηγήσεων τούτου προς τούς άνω δανειολήπτας (Έλληνικών Δημόσιον, Δημόσιου Όργανισμοί, βιομηχανικά κλπ. Επιχευρήσεις).

3. Η λειτουργία του Καταστήματος θά διέπεται υπό των διατάξεων τής Έλληνικής Νομοθεσίας και των έκάστοτε έν ισχύι αποφάσεων τής Νομισματικής Έπιτροπής.

4. Η έναρξις λειτουργίας του ως άνω καταστήματος δέον όπως πραγματοποιηθί τό έραδύτερον μέχρι τής 31 Δεκεμβρίου 1974.

II. Υπό τήν προϋπόθεσιν τής τήρσεως τής υπό τής κειμένης νομοθεσίας και των αποφάσεων τής Νομισματικής Έπιτροπής προβλεπομένης διαδικασίας παρέχει από τούδε τήν σύμφωνον γνώμην αυτής, όπου κατά Νόμον άπαιτείται, διά τήν χορήγησιν προς τό ίδρυόμενον Κατάστημα άδείας όπως:

α) Δέγνηται καταθέσεις εις συνάλλαγμα συμφώνως προς τάς διατάξεις του Ν.Δ. 2687/53, ως τούτο τροποποιηθέν και συμπληρωθέν ισχύει σήμερα.

β) Δέγνηται καταθέσεις εις Κοινόν Λογαριασμόν (JOINT ACCOUNT) συμφώνως τώ Νόμω 5638/1932.

γ) Περιλαμβάνηται εις τάς εξουσιοδοτημένας Τραπεζας διά τήν διενέργειαν πράξεων επί συναλλάγματος διά λογαριασμόν τής Τραπεζής τής Ελλάδος.

III. Η παρακολούθησις τής έφαρμογής τής παρούσης απόφασεως, ήτις δέον να δημοσιευθί συμφώνως τώ άρθρω 12 του Α.Ν. 1665/51 εις τήν Έφημερίδα τής Κυβερνήσεως (τεύχος Α'), άνατίθεται εις τήν Τράπεζαν τής Ελλάδος και τήν Γενικήν Έπιθεώρησιν Τραπεζών τής Νομισματικής Έπιτροπής.

Έν Αθήναις τή 18 Φεβρουαρίου 1974

Ο Προϊστάμενος τής Γραμματείας τής Ν.Ε.  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

Περί έγκρίσεως ίδρύσεως Β' Υποκαταστήματος τής Αγροτικής Τραπεζής τής Ελλάδος έν Λαρίση.

Έγγραφον Υπουργείου Γεωργίας, Γενικής Διευθύνσεως Γεωργικής Αναπτύξεως και Έρευνών, Διευθύνσεως Γεωργικού Συνεργατισμού και Γεωργικών Όργανισμών, Τμήματος Αγροτικής Πιστεως ύπ' αριθ. 346552/9370/10.1.74 (Ν.Ε. 186).

(Απόσπασμα Πρακτικών τής ύπ' αριθ. 14/18.2.74 συνεδριάσεως τής Νομισματικής Έπιτροπής).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματική Έπιτροπή, λαβούσα ύπ' όφιν:

α) Το ύπ' αριθ. 989/119099/19.12.73 έγγραφον τής Αγροτικής Τραπεζής τής Ελλάδος, άπευθυνθέν προς τό Υπουργείον Γεωργίας, δι' ου αύτη γνωρίζει ότι τό Διοικητικόν Συμβούλιον αυτής άπεράσισε τήν ίδρυσιν δευτέρου Υποκαταστήματος εις τήν πόλιν τής Λαρίσης, ούτινος αι υπηρεσίαι θέλουσι στεγασθί εις τό επί τής όδου Ίωνος Δραγομή ιδιόκτητον κτίριον τής Τραπεζής, διά τής λειτουργίας του όποίου οικειείται, τό μόν ή πληρεστέρα εξυπηρέτησις 7.000 περίπου πιστώγων του βορειοανατολικού τμήματος τής Έπαρχίας Λαρίσης, τό δέ ή άποτελεσματική άποσπερφορησις του λειτουργούντος Υποκαταστήματος Λαρίσης.

β) Τό εν επικρατέστερον έγγραφον του Υπουργείου Γεωργίας δι' το ποστο συνηγορεί υπέρ της άποδοχής του άνωτέρου κινήματος.

γ) Τάς διατάξεις του Ν.Δ. 175/73 (άρθρ. 5 έδαφ. 2, ύπερ. γ') απερι Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων».

δ) Τάς διατάξεις του Α.Ν. 1665/51 «απερι λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών», άπεράσιε τά κάτωθι:

Έγκρίνει συμφώνως πρὸς τό έδαφ. 4 του άρθρου 2 του ως άνω Α.Ν. 1665/51 «απερι λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών», την υπό της Αγροτικής Τράπεζης της Ελλάδος ίδρυσιν δευτέρου Υποκαταστήματος εἰς την πόλιν της Λαρίσης κατὰ τά προεκτεθέντα.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος δέον όπως άναρτήσει τῆ Νομισματικῆς Έπιτροπῆς τῆν έναρξιν λειτουργίας του ως άνω υποκαταστήματος της εντός δέκα πέντε ημερών από ταύτης.

Η παρούσα άπόφασις δέον όπως δημοσιευθῆ εἰς τῆν Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (τεύχος Α'), συμφώνως τῷ άρθρω 12 του Α.Ν. 1665/51 «απερι λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών».

Ἐν Ἀθήναις τῆ 18 Φεβρουαρίου 1974

Ὁ Προϊστάμενος της Γραμματείας της Ν.Ε.  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

(7)

Περί επαναστάσεως Έπιτροπῆς Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων και Υποεπιτροπῶν αὐτῆς.

(Απόσπασμα Πρακτικῶν τῆς ὑπ' αριθ. 15/26.2.74 συνεδριάσεως τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς).

#### ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Η Νομισματικῆς Έπιτροπῆς λαθούσα ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 του άρθρου 5 του Ν.Δ. 175/73 «απερι Υπουργικού Συμβουλίου και Υπουργείων», άποφασίζει τῆν επαναστάσιν τῆς Έπιτροπῆς Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων και τῶν Υποεπιτροπῶν ταύτης υπό τῆν αὐτῆν σύνθεσιν και με τὰς ἰδίαις αρμοδιότητας, ως αὐται καθορίζοντο εἰς τῆν προηγουμένην άπόφασιν τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς ὑπ' αριθ. 23/2/31.3.72.

Οἱ αρμόδιοι Υπουργοί ως και αἱ Διοικήσεις τῶν Τραπεζῶν Ελλάδος, Ἐθνικῆς και Ἐμπορικῆς πρὸς ἄς κοινοποιεῖται ἡ παρούσα, δέον όπως δι' άποφάσεών των ὀρίσουν τοὺς ὑπαλλήλους οἱ ὁποῖοι θά συμμετάσχουν ως μέλη τῆς Έπιτροπῆς Βιοτεχνικῶν Πιστώσεων και τῶν Υποεπιτροπῶν αὐτῆς, μετὰ τῶν αναπληρωτῶν των, ως ἐν τῇ ὑπ' αριθ. 23/2/31.3.1972 άπόφασει τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς ὀρίζεται.

Η παρούσα άπόφασις δημοσιευθήσεται εἰς τῆν Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (τεύχος Α').

Ἐν Ἀθήναις τῆ 8 Μαρτίου 1974

Ὁ Προϊστάμενος της Γραμματείας της Ν.Ε.  
ΜΙΧ. Ν. ΚΥΡΙΑΛΟΠΟΥΛΟΣ

21  
26